

ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN 62196-2:2012/A11:2013

**Stecker, Steckdosen,
Fahrzeugkupplungen und
Fahrzeugstecker - Konduktives Laden
von Elektrofahrzeugen - Teil 2:**

Plugs, socket-outlets, vehicle connectors
and vehicle inlets - Conductive charging
of electric vehicles - Part 2: Dimensional
compatibility and interchangeability

Fiches, socles de prise de courant, prises
mobiles et socles de connecteurs de
véhicule - Charge conductive des
véhicules électriques - Partie 2: Exigences

04/2013



Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm EN 62196-2:2012/A11:2013 wurde als luxemburgische Norm ILNAS-EN 62196-2:2012/A11:2013 übernommen.

Alle interessierten Personen, welche Mitglied einer luxemburgischen Organisation sind, können sich kostenlos an der Entwicklung von luxemburgischen (ILNAS), europäischen (CEN, CENELEC) und internationalen (ISO, IEC) Normen beteiligen:

- Inhalt der Normen beeinflussen und mitgestalten
- Künftige Entwicklungen vorhersehen
- An Sitzungen der technischen Komitees teilnehmen

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

DIESES WERK IST URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne schriftliche Einwilligung weder vervielfältigt noch in sonstiger Weise genutzt werden - sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder auf andere Art!

**Stecker, Steckdosen, Fahrzeugkupplungen und Fahrzeugstecker -
Konduktives Laden von Elektrofahrzeugen -
Teil 2: Anforderungen und Hauptmaße für die Kompatibilität und
Austauschbarkeit von Stift- und Buchsensteckvorrichtungen für
Wechselstrom**

Plugs, socket-outlets, vehicle connectors
and vehicle inlets -
Conductive charging of electric vehicles -
Part 2: Dimensional compatibility and
interchangeability requirements for a.c. pin
and contact-tube accessories

Fiches, socles de prise de courant, prises
mobiles et socles de connecteurs de
véhicule -
Charge conductive des véhicules
électriques -
Partie 2: Exigences dimensionnelles de
compatibilité et d'interchangeabilité pour
les appareils à broches et alvéoles pour
courant alternatif

Diese Änderung A11 modifiziert die Europäische Norm EN 62196-2:2012; sie wurde von CENELEC am 2012-10-15 angenommen. CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Änderung ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC Management Centre oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Änderung besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem CEN-CENELEC Management Centre mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.

CENELEC

Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brüssel